



INFORMATIVNI MJESOČNIK GRADA I PRIGRADSKIH NASELJA BELIŠĆA • VELJAČA, 2016. BROJ 10

## **UDS SMITHU UBELIŠĆU PONOVNO RADI PAPIRNI STROJ 3**



## Riječ urednika

# Vraća se sjaj Grada papira

**D**ragi čitatelji i poštovani sruđani, već gotovo pola stoljeća naš grad, naše Belišće, uz službeno ime nosi i jednostavan, jasan i utemeljen sinonim – Grad papira. Taj drugi naziv stvarao se i kovao (ali nije kovanica) godinama, još od početka 60-ih, prošlog stoljeća. Pravu potvrdu i status rečenog sinonima naš je grad dobio 9. i 11. rujna 1983. godine, kada su u ondašnjem Kombinatu Belišće puštena u rad najnovija i najmodernija postrojenja za proizvodnju poluceluloze i papira.

Evo doslovног izvješćа o tom događaju s prve stranice tjednog tvorničkog lista "Belišće" od 16. rujna 1983.:

**Grandiozno! Neponovljivo! Te je trenutke, kažu sretnici koji su noć između subote i nedjelje 10. i 11. rujna proveli pokraj Papirnog stroja 3, trebalo osobno doživjeti i proživjeti. Prepričati ih je vrlo vrlo teško. Doživljaj koji čovjek, posebno onaj koji je neposredno sudjelovao u njegovu režiranju i realizaciji može doživjeti samo jednom u životu. Te je noći točno u 2 sata i 5 minuta potekao prvi papir s Papirnog stroja 3 trenutno najmodernijeg u svijetu, kako to s neskrivenim ponosom ističe dr. Milorad Krgović, direktor OOUR-a Proizvodnja poluceluloze i papira.**

- Najmoderniji je to stroj i u tehnološkom i tehničkom smislu, a po racionalnosti u potrošnji energije u najboljoj mogućoj mjeri odgovara ovom stabilizacijskom vremenu, kaže Krgović. No, svakako treba istaći da je 9. rujna proizvedena i prva količina poluceluloze na postrojenjima Poluceluloze 3 nabavljenim u Švedskoj. Uspjeli smo eto u velikom zadataku.

I poluceluloza i Papirni stroj radili su na početku samo toliko da bi dobili povijesno značajan prvi proizvod, a onda je zbog potreba remonta preostalih postrojenja privremeno sve utihnuo. Tjedan dana nakon toga nova postrojenja ponovo su se zahuktala u redovnoj proizvodnji.

Bio je to lijep završetak velikog, važnog i dugotrajnog razvojnog ciklusa belišćanskih tvornica papira. Proizvedene količine na sva tri tada postojeća stroja mjerile su se u stotinama tisuća tona. Tadašnji Kombinat Belišće postao je najveći proizvođač ambalažnih papira u ovom dijelu Europe, a naš je grad time i potvrdio sinonim kojim su se kolege novinari rado koristili u svakom, posebno u sportskom, izvještavanju iz Belišća. Te, 80-e godine bile su i vrijeme iznimnog rasta društvenog i osobnog standarda, zapošljavanja i svega što ide uz modernu, kvalitetnu i vrijednu proizvodnju, koju je i domaće i inozemno tržište izvrsno prihvaćalo. Papir je na taj poseban način stvarno obilježio naš grad, naš rad, razvoj, egzistenciju i naše živote, tako da i ovaj je-

dnostavni sinonim – Grad papira, potpuno odgovara onodobnoj stvarnosti, a sva je prilika da bi mogao zadržati vrijednost i izvornost i u sadašnjoj.

### Novi uvjeti

S promjenama društvenih i svih drugih uvjeta početkom 90-ih promijenili su se i vlasnički odnosi i cijeli sustav rada i funkcioniranja gospodarstva. To se, dakako, događa i u Belišću, pa su odnosi velike belišćanske tvrtke, koja u posljednjih 20-ak godina mijenja vlasnike i nazive, s lokalnom zajednicom, također doživjeli promjene. Tvrtka i mjesto, kako se to nekada govorilo, ili tvrtka i grad, više nisu bili jedno. Nisu više bili čvrsto povezani na sve moguće formalne i neformalne načine, ali kontakti i suradnja, nekad čvršći, nekad opušteniji, s više ili manje zajedničkih interesa, ostali su i u tim novim uvjetima. Novi uvjeti zahtijevali su i drukčije kontakte, inicijative i suradnju, to više što lokalna zajednica, privatni kapital i poduzetništvo i nemaju baš puno zajedničkih dodirnih točaka. Ali, i one koje postoje, ako se hoće i zna kako, mogu se zasigurno iskoristiti na obostranu korist i zadovoljstvo, ili, kako se to lijepo kaže – za opće dobro.

### Nova suradnja

Naš Grad papira i sam papir kao jedan od ključnih tradicionalnih proizvoda vrijednih, velikih i važnih belišćanskih tvornica papira, prava je, rekao bih, izvrsna, paradigmatska uspostavljanja, gradnje i razvijanja suradnje i dobrih odnosa lokalne zajednice s vlasnicima tvornica, s njihovim poslovnim i poduzetničkim interesima. Ta paradigma posebno dolazi do izražaja u protekle gotovo tri godine. Gradska uprava i gradonačelnik doslovno od prvog dana mandata uporno rade na stvaranju uvjeta za realizaciju svake poduzetničke ideje koja nudi nova radna mjesta. Uz to, osobito su bili, a i sada su, koncentrirani na pronaalaženje mogućnosti i poticanje vlasnika i poduzetnika na aktiviranje ogromnih proizvodnih potencijala postojećih postrojenja za proizvodnju papira. Papir je na taj način još jednom postao sinonim za grad i simbol za novi razvojni zamah i što je najvažnije, za nova radna mjesta.

Kontakti, razgovori i poticajna suradnja gradonačelnika, gradske uprave i vlasnika belišćanskih tvornica papira stalni su, otvoreni i razložni. Najbolji primjer je uprava papirnog stoj 3, kojim smo i počeli ovaj uvodnik, citiranjem novinskog izvješćа o početku rada stroja, velikog poput nogometnog igrališta, prije 33 godine.

Moram podsjetiti da je, odlukom vlasnika, stroj prestao raditi 2012. godine, ali je ponovo aktiviran nakon samo godinu dana – 10. rujna

2013. Na stroju je radilo 35 novih radnika, a velike zasluge za poticanje tadašnjeg vlasnika, tvrtke Duropack iz Beča na obnovu proizvodnje, imao je gradonačelnik, gradska uprava, nekolicina stručnjaka za područje papira te svakako i članovi uprave tvrtke u Belišću. Proizvodnja na "trojci" potrajalila je godinu dana, zaustavljena je zbog prodaje tvrtke novom vlasniku, tvrtki DS Smith iz Londona. I s njima su, uz veliku pomoć i podršku članova uprave iz Belišća, kontakti brzo uspostavljeni. Novi je vlasnik, u relativno kratkom roku, odlučio nastaviti proizvodnju papira na "trojci", dakako uz nužna ulaganja i stvaranje optimalnih uvjeta za proizvodnju. Nakon svih priprema, proizvodnja je počela 1. veljače ove godine.

### Nova radna mjesta

Beskonačna traka novog papira s "trojke" ponovo teče i mota se u velike role. Nova radna mjesta popunili su nezaposleni radnici s burze. Gledano iz kuta lokalne zajednice, sa strane našega grada i sugrađana, to je glavno i najvažnije postignuće svega što se dogadalo, sa i oko poznate popularne i paradigmatske belišćanske trojke.

Ključan uvjet što se to dogodilo svakako je odluka i interes vlasnika, ali sigurno i to što su važan doprinos u svemu ovome dali i čelnici grada, koji su stvarno pripremili, osigurali i ponudili najpovoljnije moguće uvjete za nastavak naše, belišćanske, industrijske priče. To je dodatna vrijednost još jednog početka rada papirnog stroja 3.

Velik i vrijedan stroj, s njime i proizvodnja, a s njom i tradicija, ostaju u Belišću. Našem se gradu vraća sjaj Grada papira, polako i sigurno vraća se i učvršćuje status industrijskog središta ovog dijela naše domovine. Naš je grad od samih početaka bio značajno industrijsko naselje, potom je dugogodišnjim velikim ulaganjima i razvojem postao središte proizvodnje papira i ambalaže, respektabilno i u evropskim razmjerima.

Učinjeno i ostvareno u posljednje dvije-tri godine u papirnoj, metalnoj i drugim proizvodnjama unutar ograde bivšeg Kombinata pokazuje put pravog modernog, stabilnog i perspektivnog industrijskog grada. Sve to još je jedna nova paradigma, novi poticaj i potvrda da se i u sadašnjim uvjetima, ma kako i koliko bili nepovoljni, teški, krizni, ili kao ih sve ne nazivaju ekonomski i društveni analitičari, rješenja na obostranu korist i opće dobro ipak mogu naći.

Rekao bih, za rješavanje svakog pa i najvećeg problema ili prepreke treba htjeti pa će se riješiti. Ili, kako to kaže onaj moj već redovito spominjani prijatelj i precizni analitičar, ako ima volje, ima i rješenja.

**MATO JERKIĆ**

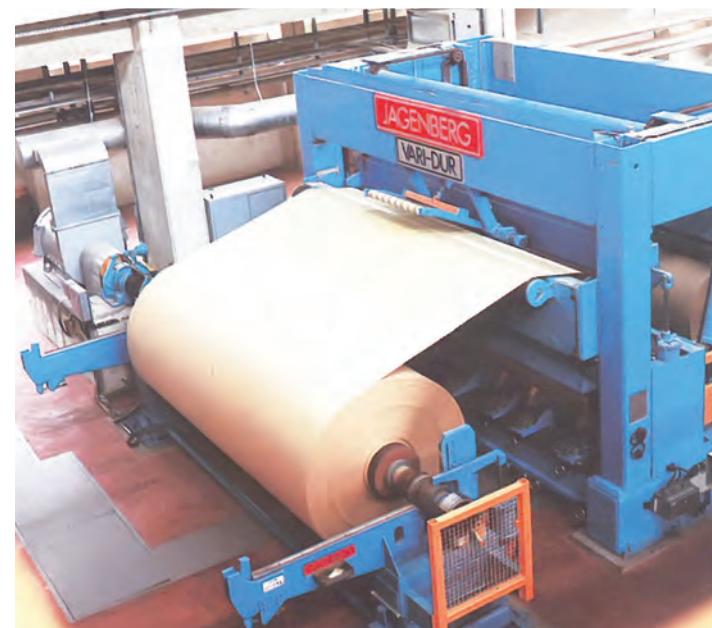
## Obnovljena proizvodnja na Papirnom stroju 3 u tvrtki DS Smith Belišće

# NOVI PAPIRI S POZNATE BELIŠĆANSKE "TROJKE"

**N**a stroju za proizvodnju ambalažnih papira u tvrtki DS Smith Belišće, popularnom

Papirnom stroju 3 još jednom je počela redovna proizvodnja. Poznato je da je stroj bio duže vrijeme izvan pogona, vlasnici su odlučili ponovno ga pokrenuti i proizvoditi papir, za što je bilo potrebno dva mjeseca intenzivnih pripremnih radova, dakako i ulaganja. Sve je uspješno obavljeno i od 1. veljače traka novog papira ponovno kreće kroz veliki stroj i mota se u velike role.

Lijepa je vijest da je zaposleno 30-ak novih djelatnika, što na samom stroju, što na ostalim pratećim radnim mjestima. Plan je da PS 3 uglavnom proizvodi niže gramature recikliranih papira, a za sada se planira proizvodnja od 50-ak tisuća tona. Inače, Papirni stroj 3 proizvodni je sustav velikih dimenzija,



Gotov proizvod s velikog stroja - rola ambalažnog papira



Ovako izgleda belišćanska "trojka" u hali tvrtke DS Smith

smješten u halu dužine 150 m, širine 30 i visine 20 metara. Proizvodne mogućnosti stroja su od 65.000 tona do 110.000 tona papira godišnje, radne brzine

kreću se od minimalne 250 m/min, do maksimalne od 1000 m/min. Na stroju se mogu proizvoditi papiri gramature od 60 do 150 grama.

● Klima rada i stvaralaštva koja je vladala u kombinatu poticala me i odvela na specijalizaciju u Institut za celulozu i papir u Ljubljani, a zatim na magisterij (1977.) i doktorat (1983.) iz područja štednje energije u proizvodnji papira, koje završavam kod poznatog profesora Darka Skansijsa, na Tehnološkom fakultetu zagrebačkog Sveučilišta. Uvijek sam nastojao sva znanja iz struke, najprije stecena u proizvodnji u Belišću, a kasnije i na usavršavanjima, prenijeti na druge, na svoje suradnike, posebice na studente

**O**vim razgovorom s prof. dr. Miloradom Kršovićem želimo naše starije sugrađane i čitatelje podsjetiti, a mlađe upoznati, s čovjekom koji je blistavu radnu, poslovnu, stručnu i znanstvenu karijeru počeo i razvio u Belišću. U najkraćem, naš sugovornik dr. Milorad Kršović u Belišću je, odnosno u ondašnjem Kombinatu Belišće, proveo 22 godine, od 1966. do 1988. Izravní je sudionik najvažnijih razvojnih faza tvornice papira, poznate II. i III. faze izgradnje Belišće-Bela. Počeo je od inženjera za proizvodnju papira, napredovao i usavršavao se stručno i poslovno, a uz sve to bavio se i znanstvenim radom te doktorirao 1983. godine. Iz Belišća je s mesta tehničkog direktora 1988. otisao u austrijsku tvrtku ANDRITZ, u Grazu. Veze s Belišćem, osobne, radne, prijateljske i poslovne, nikada nije prekidao.

**PS 3 ponovno proizvodi papir. Što na to kažete, Vi koji ste "otac" tog stroja, koji je bio i Vaš patent i najmoderniji u svijetu, te daleke 1983. godine, kako je to pisalo u američkom časopisu PPI (V/1986)?**

Osjećam se presretno zbog više razloga! Prvo, zato što PS3 radi ono za što je i konstruiran - proizvodi papir, a ljudi rade - imaju posao, čime sebi i svojima stvaraju socijalnu sigurnost. Drugo, što s PS-om 3 i PS-om 2 "BELIŠĆE" ponovno postaje lider u proizvodnji papira u ovoj regiji, a time i naš grad ponovno postaje "grad papira"! Zapošljavanjem se stvaraju mogućnosti da tradicija i znanje stvore nove stručnjake, svjetski priznate u ovom području, koji će razvijati tehnologiju, povećavati proizvodnju i otvarati nova ra-

dna mesta!

Treće, nešto što ste stvorili zajedno sa svojim suradnicima, kao originalno rješenje i u njega ugradili sebe i svoje znanje, a bilo je osudeno na propast, njegov ponovni start doživljavam kao ponovno rađanje i ovoga stroja, i sebe samoga! Tada, kada je stvaran, 1983. godine, i sve vrijeme njegova stajanja činio sam sve zajedno sa svojim prijateljima, na čelu s dr. Dinkom Burićem, uz podršku uprave tvornice, posebice gospode Ane Soldo i gospodina Tonija Bilića, da stroj ponovno proradi i to nigdje drugdje nego u Belišću; da na njemu rade naši radnici i na taj način se ponovno stvara sigurna budućnost za naš kraj.

Zato ovu radost dijelim sa svima vama, dragi moji Belišćani, jer ne znam kada je bila veća: 1983. ili 2016., sa željom da "plava ptica", kako smo je zvali, više nikada ne stane!

#### **Što dalje? Kakve su mogućnosti modernizacije PS-a 3?**

Mislim da se treba fokusirati na povećanje kapaciteta i smanjenje troškova proizvodnje, prije svega energije i povećanje profitabilnosti. PS 3 ima potencijal za ostvarenje kapaciteta od 200.000 tona godišnje, pa i više. Može se smanjiti potrošnja toplinske energije za približno 30 %, a da se proizvodi papir visoke kvalitete i nižih gramaturi, kakav je danas trend u svijetu. Investicijska ulaganja kretala bi se oko 12 milijuna eura i ona bi se vratila za 1,5 godina. Danas, kada bi se gradio novi PS 3, s građevinama i infrastrukturom, koštalo bi od 100 do 120 milijuna eura.

#### **Belišće - ponovno grad papira?**

Globalizacija i transformacija vlasništva učinili su svoje. Mno-

## **Razgovor s prof. dr. M. Kršovićem nakon novog pokretanja i početka modernizacije PS-a 3**

# **Najvažnije je da se radimo dobro, pa se dobro i ostvari**

ge tvornice celuloze i papira u bivšim socijalističkim zemljama nestale su zbog raznih razloga još 90-ih godina prošloga vijeka, a Belišće je opstalo. Zato je korektno odati puno priznanje tadašnjoj upravi Kombinata Belišće koje je u tim teškim godinama vodilo tvornicu i sačuvalo je od nestajanja.

Potencijal Belišća da postane centar ove industrije u regiji pa i šire, vidim na sljedeći način: treba izraditi stratešku studiju i realizirati je u više faza. Prvo bih rekonstruirao PS 2, tako da se kapacitet podigne na 250.000 t/god., uz primjenu nove tehnologije za veću profitabilnost. U pogonima poluceluloze, koji sada stoje, leži veliki potencijal za proizvodnju primarnih vlakana od drveta (primarna vlakna su celuloza, poluceluloza, drvenjača, a sekundarna vlakna su vlakna dobijena od starog papira). A koji tehnološki postupak i koju vrstu vlakana izabratiti, odgovor treba dati ekspertiza. Mnogi će reći da treba zatvoriti poluceluloze, prije svega zbog ekologije, ili zbog nekoristenja ove sirovine u proizvodnji ambalažnih papira. To ne stoji. Normalno, potrebno je primijeniti i nove tehnologije i nove postupke. Danas se u svijetu proizvodi oko 430 milijuna tona papira i kartona, gdje primarna vlakna sudjeluju s 43 %, sekundarna s 46, a pigmenti i kemikalije s 11 %. Belišće ima sirovine, energiju, infrastrukturu, industrijsku tradiciju, tržište - što znači ima sve za uspješan projekt.

#### **Može li "BELIŠĆE" ponovno doživjeti svoje zlatne 80. godine iz prošloga stoljeća?**

Ja sam optimist. Podsjetimo se zato osamdesetih. Tada smo bili, ne u Jugoslaviji, nego i u Europi, a u nečemu i u svijetu - div: iskoristivost drveta bilo je 100



**Prof. dr. Milorad Kršović u radnoj sobi,**

%, najmodernejši stroj za papir u svijetu s prototipom kompjutorskog vođenja, a tu su bili na visokoj razini i energetska postrojenja, moderna prerada drveta, čitava tehnologija za proizvodnju poluceluloze, kartonaža, razvojni laboratorij, itd.

U to vrijeme generalni direktor Kombinata Belišće bio je Gojko Slijepčević, osoba od integriteta i autoriteta, s istančanim i urođenim osjećajem za upravljanje, pravednost i razvijanje stvaralačkog duha kod ljudi, dajući veliku važnost i značaj kadrovima. U takvim uvjetima Kombinat Belišće postao je i ostao stvarni centar stručnjaka iz svih područja znanosti u proizvodnji papira i celuloze. Moglo se putovati diljem svijeta, upoznavati nove tehnologije, a za teoretsko doškolovanje vrata su bila širom otvorena. Rezultat toga su te zlatne godine našeg kombinata. Ne želim reći da toga nije bilo i prije i poslije, niti da neće biti u budućnosti takvih godina i za ovaj grad i za tvornicu. Siguran sam da će sadašnji vlas-

**Miloradom Krgovićem,  
a proizvodnje na PS-u 3 u Belišću**

# u životu činiti dobro i vraća



u obiteljskoj kući u Belišću

nik tvornice, DS Smith, London, prepoznati potencijal i mogućnosti poduzeća pa da postane još veći div nego što je bilo 80-ih.

#### Otkud Vi u Belišću?

U svijet sam krenuo iz malog mjesta Štitarice, nedaleko od Mojkovca, u Crnoj Gori, sa 16 godina, i još nisam prestao putovati. Srednja kemijska škola u Šapcu bila je moje prvo odredište i na neki način me i dovela u Belišće. Tu sam upoznao buduću suprugu Anicu, koja je takođe išla u Srednju kemijsku u Osjeku, a splet okolnosti ih je doveo u Šabac, u posjetu tvornici "Zorka". Večeri druženja, mladost i obostrana ljubav doveli su nas u Belišće. Tako se poslijepodne završenog Tehnološkog fakulteta, Odsjek za celulozu i papir, 1966. godine zapošljavam u Belišću, zatim odlazim u vojsku i vraćam se u tvornicu kao inženjer u proizvodnji papira. Nedugo nakon toga postajem šef proizvodnje papira, a zatim,

u II. fazi razvoja Belišće-Bela, voditelj izgradnje PS-a 2. Kao direktor proizvodnje poluceluloze i papira, u III. fazi razvoja bio sam pomoćnik direktora za razvoj, kad se i "rada" PS 3. U potrazi za novim saznanjima, odlazim u Kombinata s mjesto tehničkog direktora, sredinom 1988. godine, u austrijsku tvrtku ANDRITZ, iz Graza, na mjesto direktora inženjeringu i tehnologije za projektiranje strojeva za papir za područje bivše države, a kasnije i za područja Bugarske, Rumunjske i Kine. Godine 1994. izabran sam za konzultanta inženjeringu i tehnologije za proizvodnju papira i kartona, austrijsko-njemačko-švicarskog konzorcija ANDRITZ-VOITH-SULZER, za uže područje jugoistočne Europe, i VOITH FABRICS-a iz Duren, Njemačka. Odmah nakon odlaska iz Belišća, izabran sam za eksperta Ujedinjenih naroda za proizvodnju papira, kao i konzultanta Svjetske banke (IFC) iz Washingtona i član Znanstvenog odbora Europskog udruženja industrije papira, EUCEPA.

*Vaš znanstveno-istraživački rad i put do redovnog profesora te inovativna djelatnost?*

Dolaskom u Belišće praktična saznanja dobivao sam od ravnika i mog mentora Franje Bodija, inženjera, šefa proizvodnje papira, koji je pravi primjer stručnjaka koji nesobično dijeli svoje znanje i stručnost. Trudio sam se da tu prvu lekciju iz papirništva prenesem na druge, svoje suradnike, a kasnije i na studente, kao on na mene. Klima koja je vladala u kombinatu, a o kojoj sam govorio, pogodovala mi je i odvela me na specijalizaciju u Institut za celulozu i papir u Ljubljani, a zatim na magisterij (1977.) i

doktorat (1983.) iz područja štednje energije u proizvodnji papira, koje završavam kod poznatog profesora Darka Skansijsa, na Tehnološkom fakultetu zagrebačkog Sveučilišta. Rezultati dobiveni u ovoj disertaciji registrirani su također kao patent.

U znanstvenom smislu put me dalje vodi prema zvanju višeg znanstvenog suradnika Sveučilišta u Zagrebu (1987.), pa do predsjednika Skupštine Sveučilišta u Osijeku. Iste godine, odlaskom u Andritz, surađujem i s Institutom za celulozu i papir Tehničkog fakulteta Sveučilišta u Grazu, sa Sveučilištem u Darmstadt, kao i s institutima za celulozu i papir Slovenije, Rumunske i Bugarske. Godine 1994. izabran sam za docenta, a potom i za izvanrednog i redovnog profesora Tehnološko-metalurškog fakulteta Univerziteta u Beogradu, kao i na Tehnološkom fakultetu u Bitolju, u Makedoniji.

Od 2008. radim kao ekspert u Inovacijskom centru Tehnološko-metalurškog fakulteta u Beogradu. Do sada sam objavio oko 250 znanstvenih i stručnih radova od kojih je više od 50 objavljeno u međunarodnim časopisima, objavljeno je više knjiga i monografija i više od 100 projekata iz ovog područja. Sto se tiče inovacija, kao moje velike ljubavi, slobodno mogu reći da je Kombinat Belišće bio središte stvaralaštva inovatora u svim područjima tehnike i tehnologije s više od 250 izumitelja. Za to smo bili stimulirani i nagrađivani pa su stvoreni mnogi patenti. Ja sam vlasnik pet patenata, među kojima je i PS 3.

*Kako danas doživljavate Belišće?*

Dolazeći u Belišće, iz kojeg nikad nisam niti odlazio, očito je da iz dana u dan ovaj grad postaje sve ljepši i uređeniji, sa širokim spektrom sadržaja. Isto tako, Belišće se i industrijski razvija, niču nove proizvodne hale tvrtke "HARBURG-FREUDENBERGER". Danas u Belišću radi oko 2500 radnika. Koji to grad u ovoj regiji ima danas, u odnosu na broj stanovnika? Prema mom mišljenju, glavni "krivac" za ovo je naš gradonačelnik dr. Dinko Burić, kreator mnogo toga dobrog u ovom gradu, zbog čega mu se iskreno divim. Ne znam jesu li svi koji

žive ovdje svjesni kakvu osobu imaju za gradonačelnika i kakvu sreću što ih on predstavlja! Ono što je on postigao za relativno kratko vrijeme pamtit će i spominjati generacije i generacije poslije nas. Uvjeren sam u to. Nadam se da će svoje ideje, energiju i sposobnosti ostvariti u potpunosti i da će Belišće ponovno postati ne samo grad papira, nego i metalne industrije, a o uređenosti da i ne govorim, jer i sad možemo biti primjer mnogima.

*Cime se trenutačno bavite?*

Evo, s PS-om 3! A, naravno, radim i na drugim projektima. Upravo je jedan završen krajem 2015. godine. Riječ je o Fabrici hartije Beograd, gdje smo povećali kapacitet proizvodnje sa 75.000 na 100.000 t/godišnje, da bi za nepuna dva mjeseca nakon rekonstrukcije planirana proizvodnja bila premašena za 14 %. U planu je i jedan projekt u Ukrajini, i jedan u Makedoniji. Da ne mislite kako samo radim, svi koji me poznaju znaju i da sam ljubitelj lova i zaljubljenik u prirodu. Lovim dosta, više se družim i uživam u prijateljstvima i druženju. Obišao sam čitav svijet prateći ovu moju pasiju i ljubav za prirodom: od dalekog Sibira, do Afrike, i svaki susret i svako druženje ostavili su neizbrisiv trag u mojoj duši i srcu! Naravno, tu je i moja obitelj, i ova u Belišću, i moji u Crnoj Gori bez kojih ne bih bio to što jesam.

Na kraju moram reći da je moj najveći uspjeh u životu upravo ovo što sam ovih dana doživio u Belišću, a u povodu pokretanja PS-a 3. Posebno priznanje dobio sam baš od gradonačelnika dr. Dinka Burića. To mi čini veliku radost, zadovoljstvo i nagradu za sve ono što sam učinio u životu. Sva ona priznanja i odlikovanja koja sam dobio u Belišću svojim zalaganjem i postupcima uramljena su u zlatni okvir.

Zahvaljujem svima, i gradonačelniku, i svim mojim Belišćanima. Najveće bogatstvo koje se može stići u životu je ono kada se ljudi međusobno poštuju i vole, kada zaboravljaju nesporazume, a pamte divne trenutke. Činiti dobro da bi se dobro vratile. Biti kozmopolit i držati se one mudrosti čuvenog pjesnika: "Svi su ljudi na svijetu braća, to je vjera prava i najkraća".

**N**aš sugrađanin Gojko Slijepčević, skroman je i jednostavan, gotovo neprimjetan čovjek iz susjedstva. Za njega, oni koji ga ne poznaju, nikada ne bi pomislili da je cijeli radni vijek proveo u Belišću, u belišćanskim tvornicama i to gotovo stalno na vrlo zahtjevnim, važnim i odgovornim mjestima. Iako zvuči kao fraza, ali u ovom slučaju te riječi u izvornom i nepotrošenom, jednostavnom, lijepom i najboljem značenju govore o radnoj karijeri, obvezama i dužnostima tijekom cijelog radnog vijeka. A o rezultatima i učincima, postignućima i osobnom doprinosu svjedoče tvornice, građevine, sustavi i proizvodnje stvorene u bivšem Kombinatu Belišće, a koje i dandanas postoje, rade, proizvode, zapošljavaju. Vode ih danas, razvijaju i obnavljaju neki novi odgovorni ljudi i stručnjaci. Stvarali su ih brojni bivši, od kojih je naš sugrađanin i sugovornik Gojko Slijepčević, prema doprinosu, razvoju i uspješnosti u izgradnji tvornica, sadržaja društvenog i radničkog standarda i razvoju samog grada Belišća, jedan od najpoznatijih i najzaslužnijih. Belišćani, oni starije i srednje dobi, dobro ga poznaju, a njegovi suvremenici i suradnici bez dvojbe naglašavaju:

U vrijeme najvećeg razvoja, ulaganja, proizvodnje, zaposlenosti i uspješnog poslovanja na tržištu, generalni direktor Kombinata Belišće bio je Gojko Slijepčević, čovjek snažnog integriteta, velikog ugleda i autoriteta stvorenog radom i istančanim, urođenim osjećajem za upravljanje, pravednost i razvijanje stvaralačkog duha kod radnika i suradnika - kažu brojni suradnici i suvremenici za ovog našeg sugađanina.

## Kako je počelo

Naš sugovornik prisjetio se i točnog datuma kada je kao mladić s dvadeset i dvije godine (rođen je 1927. godine, u Donjem Klasniću, nedaleko od Gline), došao u Belišće. Bilo je to 12. siječnja 1949. godine. U tvrtki ga je dočekao Franjo Mihaljević, a isti su dan pošli u razgledavanje pogona pilane. Rad u pilani, vođenje pilane u Belišću, bio je i razlog za dolazak i prvi radni zadatok. Najveći problem, kaže, predstavljala je činjenica da je sva dokumentacija bila na njemačkom jeziku, pa je na početku sve zapisivao i kasnije prevodio da bi si na taj način olakšao rad. Nakon upoznavanja s radom pilane i mjestom istovara trupaca, u pilani je formirana noćna smjena te se radilo danonoćno. Zbog odlaska na novu dužnost i kasnijih zdravstvenih problema, kratko je vrijeme izbivao iz Belišća. Vraća se 1951. godine, osniva obitelj, i postaje instruktor u tvornici, izvršava razne administrativne dužnosti te kraće vrijeme radi administrativne poslove za Kombinat Belišće u tadašnjoj općini. Kotarski komitet postavio me za vojnog referenta te sam radio tzv. mobilizacijske elaborate za Kombinat.

Gojko Slijepčević prisjeća se da je 1955. godine tadašnji direktor Jovica Popović zatražio da se on vratи u Kombinat te radi kao tajnik poduzeća. Od 1960. godine postaje kadrovska direktora Kombinata Belišće. Nove tvornice za proizvodnju poluceluloze i papira sagrađene su u Belišću krajem pedesetih godina i 1. veljače 1961. puštene u pogon. U svibnju te godine svi dotadašnji čelni ljudi podnijeli su ostavke, a u lipnju za direktora novih tvornica uprava kombinata postavlja Gojka Slijepčevića. Na tom radnom mjesecu ostao je deset godina.

Godine 1971. dolazi na mjesto zamjenika direktora Kombinata i počinje raditi na II. fazi razvoja belišćanskih tvornica papira. Radilo se o potpuno novim postrojenjima za proizvodnju ambalažnih papira, velikoj investiciji milijunskih vrijednosti koja je realizirana i ulaganjem stranog kapitala, što je bilo jedinstveno i rijetko u ono vrijeme u cijeloj bivšoj državi. U proljeće 1973. kandidira se za mjesto generalnog direktora poduzeća i izabran je velikom većinom glasova tadašnjeg Radničkog savjeta.

## Predstavljamo Gojka Slijepčevića bivšeg dugodišnjeg generalnog

# Izniman kreator industrijske tr

● U vrijeme najvećeg razvoja, ulaganja, proizvodnje, zaposlenosti i uspješnog poslovanja na tržištu, generalni direktor Kombinata Belišće bio je Gojko Slijepčević, čovjek snažnog integriteta, velikog ugleda i autoriteta stvorenog radom i istančanim, urođenim osjećajem za upravljanje, pravednost i razvijanje stvaralačkog duha kod radnika i suradnika - kažu brojni suradnici i suvremenici za ovog našeg sugađanina

● Gojko Slijepčević bio je generalni direktor Kombinata Belišće od 1973. do 1986., a to je razdoblje dosad najvećeg razvoja, napretka, zaposlenosti, izgradnje tvornica, naselja, privatnih kuća, društvenih stambenih zgrada te ključnih javnih i gradskih objekata iobilježja



Gojko Slijepčević u svome domu u Belišću

## Nove investicije i razvoj

Kombinat Belišće imao je brojne planove i investicije, kaže Gojko Slijepčević, koje nismo mogli sami izvesti, pa smo morali pronaći inozemne investitore. Zbog dugodišnje uspješne suradnje partnerstvo i investiranje ponudili smo Ervepi, (ER-WE-PA), velikom i uglednom njemačkom proizvodaču opreme i strojeva za proizvodnju papira. Oni su to i prihvatali te su dali sredstva u iznosu od 8 % ukupnog ulaganja. Nakon nekog vremena

**ča, našeg uglednog sugrađanina,  
g direktora Kombinata Belišće**

# • razvoja i čuvar radicije Belišća



Ervepa je predložila da njihova dobit ostaje u "Belišću" te da se iskoristi za III. fazu razvoja, što je i prihvaćeno. Nakon provođenja III. faze njihov udjel se povećao s 8 % na 15 %.

- Realizacija III. faze razvoja počela je potpisivanjem partnerskog ugovara s Ervepom. Moj posljednji mandat generalnog direktora bio je od 1982. do 1986. godine te je u njemu završena III. faza. Na moje mjesto dolazi Josip Lulić, a ja ostajem na mjestu savjetnika direktora još tri godine, na osobni nagovor Lulića.

## Ulaganja u mjesto i standard

Nakon završetka III. faze, kaže naš sugovornik, imali smo golem priljev novca u poduzeće. Gotovo cijela bivša Jugoslavija papir je kupovala od nas. Pogoni su radili danonoćno, a jedne godine čak smo proizveli više od 200.000 tona raznog papira i kartona.

Zbog goleme količine novca koji je pristizao u naše poduzeće, odlučili smo povećati Fond zajedničke potrošnje. Prijedlog je bio da se počnu rušiti stari ob-

jekti i graditi novi. Prijedlog je usvojen te je odlučeno da će poduzeće davati radnicima povoljne kredite (kamate 2-2,5 %) za gradnju obiteljskih kuća. Kada su naši financijeri uvidjeli pozitivne efekte ove odluke, odlučili su povećati Fond zajedničke potrošnje na 20 %.

Jedan od većih projekata iz ovog fonda bio je gradnja bazena. Do te se ideje došlo zbog brige o sigurnosti radnika i sugrađana koji su se do tada kupali u Dravi, što je povremeno dovodilo do tragedija.

Poduzeće je također financiralo školovanje, u jednom razdoblju stipendirali smo dvadesetak studenata.

Suradnja između Kombinata Belišće i mjesata bila je iznimna, jer što je poduzeće bolje poslovalo to je više ulagano u infrastrukturu i razvoj mjesata. Te osamdesete godine bile su godine najvećeg prosperitetra i tvrtke i samog mjesata. Uz ulaganja u uređenje ulica, trga i javnih objekata u Belišću te iznimno povoljno kreditiranje gradnje privatnih kuća, velik novac izdvajao se i za tzv. društvenu stambenu izgradnju. U tom su razdoblju sagrađeni stambeni blokovi u središtu grada, kod bazena i naselje Vatikan, obnovljen je i uređen Dom kulture, sagrađeni kilometri lokalnih cesta i nogostupa u Belišću i okolnim naseljima. Uz to, iz poduzeća su se redovito izdvajala i značajna sredstva i iznosi za sva naselja iz kojih je bio veći broj radnika. Tako su novac dobivala gotovo sva mesta Valpovštine, ali i Josipovac, Marijanci, Črnikovci, Podgajci i mnoga druga, prisjeća se tadašnji generalni direktor, i dodaje:

- U tim svojim najboljim danima Kombinat Belišće zapošljavao je 5500 radnika. Svi pogoni su odlično radili, a ja sam kao generalni direktor bio iznimno zadovoljan. Kombinat se također mogao pohvaliti svojim stručnim kadrom. Naši majstori odlazili su diljem Jugoslavije na remonte i montiranje strojeva.

## Podrška i stimulacija

Svojim velikim doprinosom smatram uvođenje **jedinice proizvoda**. Bio je to sustav plaćanja stimulacije na temelju veće proizvodnje, više jedinica određenog proizvoda. Na tu ideju došao sam promatrajući svoje radnike koji se trude i muče na svojim radnim mjes-

timi i nerijetko se dogodi da imamo prebačaj, a taj prebačaj je odlazio u obračun, poduzeće uzima svoje, a država svoje.

Na jednom od stručnih kolegija iznio sam prijedlog da se naše radnike počne nagradivati za njihov rad. To smo postigli uvođenjem jedinice proizvoda, a to znači koliko proizvede toliko će i dobiti. Ako iz opravdanih razloga ne ispunjava normu dobit će startnu osnovu, ali ako dođe do prebačaja, sav prebačaj dijeli se radnicima. To je podiglo moral ljudima te su se više trudili, a uvidjevši da se trude i ostali radnici, kao što su električari, bravari, a ne samo radnici u proizvodnji, jedinicu proizvoda uveli smo i njima. Moj način vodenja poduzeća bio je da ako primijetim problem, sazovem upravu te na sastanku raspravljamo o problemu i pokušavamo pronaći najbolje moguće rješenje.

Što se tiče ponovnog pokretanja proizvodnje na PS 3, saznavši za postojeće probleme, u suradnji s dr. Miloradom Krivićem, odlučili smo se obratiti za pomoć i gradonačelniku grada Belišća dr. Dinku Buriću.

Vrlo brzo nakon toga uslijedili su razgovori, prvo s članovima uprave Duropack Belišće d.o.o. u Belišću, a potom je uspostavljena i komunikacija s upravom Duropacka u Beču.

Na radost svih nas, u iznenadujuću kratkom roku, došlo je do promjene prvobitne odluke Duropacka o prodaji PS 3 i trajnom odlasku iz Belišća, u odluku da se naša "Plava ptica" ponovno pusti u rad ovdje, u našem Belišću. Uvjeren sam da je ta činjenica ostanka i ponovnog rada PS 3 u Belišću iskreno obradovala, ne samo nas sudionike vremena njegovog nastanka, nego i sve one kojima je Belišće u srcu.

Uz zahvalnost svih nas koji smo na bilo koji način doprinijeli ovome čemu danas svjedočimo, a to je da PS 3 ponovno radi punom parom, iz perspektive mene kao dugogodišnjeg direktora u procesu proizvodnje papira, moram priznati da su mi sadašnji vlasnici, grupacija DS Smith draži, jer oni se bave i proizvodnjom papira, dok se Duropack temeljio samo na distribuciji, a ne na proizvodnji.

Sretan sam i zadovoljan što tračka novog papira s "trojke" ponovno teče. Nadam se da će i dugo, i još više, i s novim radnim mjestima.



Goste iz Grne Gore, Dejana Medojevića, predsjednika Općine Mojkovac i Džemala Ljuškovića, predsjednika Skupštine Općine Bijelo Polje, u Belišću su dočekali gradonačelnik Dinko Burić i župan Vladimir Šišljadić

● Gradonačelnik Dinko Burić podržao je svaku inicijativu za suradnju, te u kraćoj prezentaciji gostima predstavio povijest i sadašnjost Belišća – grada papira i sporta, posebice je naglasio važnost industrije i poduzetnišva i predstavio rezultate ostvarene u protekle dvije i pol godine u Belišću

● Gosti iz općina Mojkovac i Bijelo Polje istaknuli su kako grad Belišće i općine iz kojih dolaze imaju mnogo dodirnih točaka i mogućnosti za suradnju, posebice zato što je Crna Gora potencijalna članica Europske unije, pa iskustva Belišća u pripremi i realizaciji projekata za EU itekako mogu dobro doći i u njihovim i mogućim zajedničkim budućim projektima

**G**radonačelnik Belišća Dinko Burić sa zamjenicima Ljerkom Vučković i Dogramojem Varžićem, uz osječko-baranjskog župana dr. Vladimira Šišljadića, i saborsku zastupnicu Mariju Ilić, ugostio je u subotu 20. veljače izaslanstvo iz Republike Crne Gore, iz općina Mojkovac i Bijelo Polje. Razlog posjetu bilo je uspostavljanje gospodarske i svake druge suradnje, te razmjena iskustava i moguća suradnja u pripremi i realizaciji EU projekata.

Uspostavljanje suradnje Grada Belišća i općina Mojkovac i Bijelo Polje inicirao je prof. dr. Milorad Krgović, konzultant vlade Republike Crne Gore za razvoj i suradnju s državama zapadne Europe, koji je u Belišću uspješno radio i vodio ključne proizvodnje papira više od 20 godina. Ovdje je ostvario značajna postignuća kao gospodarstvenik i znanstveni suradnik. Uz njega, na primantu kod belišćanskog gradonačelnika bili su još i Dejan Medojević, predsjednik Općine Mojkovac, Džemal Ljušković, predsjednik Skupštine Općine Bijelo Polje, prof. dr. Miomir Vojinović, voditelj Od-

## Predstavnici crnogorskih općina Mo

# VELIKE MOG GOSPODARSKU I KULTURNU



Gradonačelnik Dinko Burić u kraćoj prezentaciji gostima je predstavio povijest i sadašnjost Belišća, posebice razvojne rezultate ostvarene u protekle dvije i pol godine

bora za međunarodnu suradnju, Sanel Jušković, voditelj razvojnih projekata, Veselin Drljević, glavni urednik novina „Dan“ i predsjednik Udrženja sportskih novinara ju-

goistočne Europe. Od strane domaćina na ovom susretu i radnom dogовору bili su još i predstavnici gospodarskih tvrtki iz Belišća: Zoran Uranjek, član uprave tvrtke



Posjet izaslanstva dviju općina iz Crne Gore Belišću izazvao je veliku pozornost medija

**Mojkovac i Bijelo Polje posjetili Belišće**

# UĆNOSTI ZA J, TURISTIČKU J SURADNJU



Član uprave tvrtke HF Belišće Zoran Uranić upoznao je goste s proslavnim sustavom, proizvodnjom i mogućnostima tvrtke

Harburg-Freudenberger Belišće, Stjepan Krznarić, predstavnik tvrtke DS Smith Belišće, Filip Belić, predstavnik Tvornice elektroopreme Belišće te direktori gradskih tvrtki mr.sc. Marina Novoselnik (Kombel) i Andrej Bičak (Hidrobel). Sastanku je nazočila i voditeljica Turističke zajednice grada Belišća Janja Čeliković te ravnateljica Centra za kulturu Sigmund Romberg Silvija Kifer.

Gradonačelnik Dinko Burić poželio je gostima srdačnu dobrodošlicu te izrazio veliko zadovoljstvo zbog ovog susreta i ostvarenih prvih kontakata.

Zupan Vladimir Šišljadić go stima je poželio dobrodošlicu u ime OBŽ-a te izrazio spremnost na sve oblike povezivanja Crne Gore i Osječko-baranjske županije te razmjenu iskustava u svrhu postizanja što boljih rezultata na natječajima EU-a. Gradonačelnik Dinko Burić također je podržao svaku inicijativu za suradnju, te u kraćoj prezentaciji gostima

predstavio povijest i sadašnjost Belišća – grada papira i sporta. Posebice je naglasio važnost industrije i poduzetništva, a predstavio je i rezultate otvorene u protekle dvije i pol godine u Belišću. Podsetio je na uspješnu realizaciju 13 velikih kapitalnih projekata u vrijednosti od približno 60 milijuna kuna koji su u Belišće donijeli velika nepovratna sredstva iz resornih ministarstava i fondova. U srdačnom razgovoru gradonačelnik je izrazio i spremnost za nastavak suradnje s crnogorskim općinama u svim segmentima, uključujući i potencijalne zajedničke projekte.

Gosti iz crnogorskih općina Mojkovac i Bijelo Polje istaknuli su kako grad Belišće i općine iz kojih dolaze imaju mnogo dodirnih točaka i mogućnosti za suradnju. Posebice zato što je Crna Gora potencijalna članica Europske unije, pa iskustva Belišća u pripremi i realizaciji projekata za EU itekako mogu dobro doći i u



Obilazak proizvodnih hala i strojne obrade u HF-u

njihovim mogućim zajedničkim budućim projektima koji se mogu nominirati za EU fondove.

Susret se nastavio obilaskom pogona tvrtke HF Belišće pod vodstvom člana Uprave Zo-

rana Uranića. Gosti su bili posebno impresionirani veličinom i vrijednošću ulaganja u izgradnju novih radnih prostora, brojem zaposlenih i radnih mesta, te suradnjom tvrtke i lokalne zajednice.



Prilikom obilaska proizvodnih hala HF-a, gosti su bili posebno impresionirani veličinom i vrijednošću ulaganja u izgradnju novih radnih prostora, brojem zaposlenih i radnih mesta, te suradnjom tvrtke i lokalne zajednice

## Nova inicijativa belišćanskog gradonačelnika

# IMENOVANI ČLANOVI SAVJETA ZA RAZVOJ PRIGRADSKIH NASELJA

● Savjet za razvoj prigradskih naselja grada Belišća osnovan je radi davanja savjetodavnog mišljenja gradonačelniku, a u svrhu vođenja brige o svakom prigradskom mjestu te poboljšanju uvjeta za ravnomjeren razvoj svih prigradskih naselja na području grada Belišća

**N**a sjednici održanoj 1. prosinca prošle godine, Gradsko vijeće Grada Belišća prihvatio je izmjene Statuta Grada Belišća kojima su, na inicijativu predsjednika Kluba vijećnika HDZ-a u Gradskom vijeću grada Belišća Marka Pavića, ukinuta vijeća mjesnih odbora na području grada.

Gradonačelnik Dinko Burić obrazložio je prijedlog i odluku o izmjenama Statuta i podsjetio na prethodne rasprave na sjednici Vijeća, da se novac od VMO-a preusmjeri u poboljšanje socijalnih mjera. Taj prijedlog je prihvaćen, i u gradskoj upravi su ga odmah pripremili, a slične su odluke ranije već donijele neke lokalne zajednice. Usvojene promjene gradonačelnik je upotpunio i podacima da je na području Grada devet VMO-a, čiji predsjednici primaju naknadu od 500 kuna. To je godišnje, zajedno s obveznim davanjima, u ukupnom iznosu više od 103.000 kuna, a za četiri godine 412.000 kuna. Ukipanjem VMO-a gubi se i trošak izbora za VMO-e od 65.000 kuna, tako da će ušteda za četverogodišnje razdoblje iznositi oko 470.000 kuna. Ta će se sredstva bolje iskoristiti u jednom od gradskih socijalnih programa. Ukipanjem Vijeća mjesnih odbora, gradani neće ostati bez mogućnosti za prijedloge, sugestije i pritužbe. To će moći na poznate načine komunikacije, kao što su zborovi građana,

a izravni kontakti s gradskom upravom i svi drugi oblici suradnje u cilju poboljšanja života u svojoj zajednici. Jedan od izravnih načina su i članovi Savjeta za razvoj prigradskih naselja, koje predviđa i Zakon o lokalnoj samoupravi. Odnedavno, u svakom prigradskom naselju postoji član Savjeta, s preciznim dužnostima i obavezama u svojoj zajednici.

### Članovi Savjeta i povjerenici

Gradonačelnik grada Belišća na temelju Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi i Statuta grada Belišća donio je 29. siječnja 2016. godine Odluku o osnivanju i imenovanju članova Savjeta za razvoj prigradskih naselja grada Belišća.

Odlukom se uređuje osnivanje i imenovanje članova Savjeta za razvoj prigradskih naselja grada Belišća kao savjetodavnog tijela gradonačelnika grada Belišća. Savjet za razvoj prigradskih naselja grada Belišća osnovan je radi davanja savjetodavnog mišljenja gradonačelniku, a u svrhu vođenja brige o svakom prigradskom mjestu te poboljšanju uvjeta za ravnomjeren razvoj svih prigradskih naselja na području grada Belišća.

Savjet broji ukupno devet članova, čine ga predsjednik te po jedan član iz svakog od prigradskih mjestava: Bistrinaca, Bojanjevaca, Gata, Gorice Valpovačke, Kitišanaca, Tiborjanaca, Veliškovaca i Vinogradaca.

Gradonačelnik grada Belišća po funkciji je predsjednik Savjeta koji saziva i predseda sjednicama, ali bez prava odlučivanja.

Za članove Savjeta iz svakog prigradskog mesta imenovani su:

1. RADE BAGARIĆ iz Bistrinaca, Ul. Vladimira Nazora 43
2. BOJAN VUKSANIĆ iz Bojanjevaca, Ul. Matije Gupca 104
3. DAMIR TORJANAC iz Gata, Ul. kralja Zvonimira 34
4. MILAN STRAHINEC iz Gorice Valpovačke, Ul. Stjepana Radića 50
5. MARKO IVIĆ iz Kitišanaca, Ul. hrvatske mlađeži 19
6. JOSIPA BLAŽEVIĆ iz Tiborjanaca, Ul. braće Radić 17
7. JOSIP KOZINA iz Veliškovaca, Ul. kralja Tomislava 104
8. DRAGAN PETROVIĆ iz Vinogradaca, Ul. Matije Gupca 4.

Rad Savjeta odvija se u pravilu putem sjednica, a detaljne odredbe o načinu svoga rada Savjet će regulirati Poslovnikom u radu.

### Članovi Savjeta na sjednicama:

- daju mišljenja i prijedloge vezano uz problematiku dnevnog reda sjednice
- izvješćuju gradonačelnika o tekućoj situaciji vezano uz stanje gradske imovine i komunalne infrastrukture u prigradskom naselju
- gradonačelniku predlažu mјere za razvoj komunalne infrastrukture, uređenje mesta te zadovoljavanje mjesnih potreba iz područja kulture, športa, zdravstva, vatrogastva, socijalne skrbi i u ostalim područjima
- gradonačelniku predlažu mјere za osiguravanje uvjeta za rad dudruga u pojedinom prigradskom naselju
- gradonačelniku predlažu dočišće određene mјere ili akta nužnog za funkcioniranje prigradskog mesta
- u postupku donošenja gradskog proračuna, uzimajući u obzir mjesne prioritete, predlažu rješavanje uvrštavanjem u proračun, imajući pri tome u vidu gradske finansijske mogućnosti.
- Popis prijedloga mјera za razvoj pojedinog prigradskog naselja utvrđuje poseban Savjet koji čine predstavnici kulturnog, sportskog, vjerskog i općeg društvenog života od značaja za prigradsko naselje, a koji gradonačelnik imenuje posebnom odlukom, za svako pojedino prigradsko naselje na području grada Belišća.
- Uz obnašanje funkcije člana Savjeta, imenovani ujedno obnašaju i dužnost povjerenika za svoje prigradsko mjesto, što uključuje obavljanje sljedećih poslova:
  - posjedovanje i raspolažanje ključevima prostorija Društvenog doma u mjestu
  - vođenje brige o terminima i načinu korištenja gradske imovine i prostorija prema iskanim interesima korisnika
  - u slučaju kvarova, oštećenja ili otuđenja gradske imovine, po saznanju istih obavijestiti gradsku upravu
  - sazivanje, predsjedanje i vođenje sjednica Savjeta za razvoj pojedinog prigradskog naselja
  - obavljanje i svih drugih poslova prema nalogu gradonačelnika ili njegovih zamjenika te pročelnika gradske uprave.
- Imenovane osobe svoju dužnost u Savjetu obavljaju bez naknade za rad, ali ostvaruju pravo na naknadu putnih troškova po održanoj sjednici Savjeta.



## Kako ćemo proslaviti i obilježiti jubilej naše župe

# 50 godina župe sv. Josipa Radnika u Belišću

Promjene u društvu dolaze od pojedinca, a upravo dolazak „malog brata“ trećeg samostanskog reda sv. Franje na ove prostore značio je promjenu i svježinu koja je toliko ovom mjestu bila potrebna 60-ih godina prošlog stoljeća

**P**edeset godina u crkvenim okvirima nije mnogo, naročito kada to usporedimo s nekim drugim župama, koje slave obljetnice stare nekoliko stotina godina, ali ovih pedeset godina naše župe, Sv. Josipa Radnika u Belišću, usudujem se reći, mnogo je više od skromne obljetnice.

Pedeset nije velik broj, ali je značajan, naročito kada uzmemmo u obzir okolnosti vremena u kojem nastaje župa i sve turbulencije vezane uz osnivanje. Vjerujem da svi župljani, ali i sugrađani, bez obzira na vjersku pripadnost i ideološke stavove, mogu uvidjeti to „malo čudo“ u ovoj radničkoj heterogenoj sredini. Promjene u društvu dolaze

od pojedinca, a upravo dolazak „malog brata“ trećeg samostanskog reda sv. Franje na ove prostore značio je promjenu i svježinu koja je toliko ovom mjestu bila potrebna 60-ih godina prošlog stoljeća.

Dolazak fra Bernarda Rubinića promijenio je sve u Belišću, i to uvijek volim istaknuti. Mjesto, društvo, identitet mjesta, a naročito međuljudske odnose. Fra Bernardo i njegov duh franjevačke jednostavnosti prošao je kroz sve pore grada i ljudi. Zbog toga i naša glavna proslava nije tradicionalna, pa se ne veže kao inače uz crkveni god ili dekret osnivanja u godini jubileja, nego uz dan kada je fra Bernardo s malim koferom u ruci došao u Belišće, a to je 20. rujna 1966.

fra Branko Janjić, TOR

## DOGAĐANJA U JUBILARNOJ GODINI

### Korizmena duhovna obnova

4. – 6. ožujka 2016. – crkva sv. Josipa Radnika u Belišću voditelj: fra Matej Jovanovac, TOR

### XI. Nadbiskupijski križni put mladih

(Belišće – Beli Manastir, 25 km) subota, 12. ožujka 2016., 8 sati Misno slavlje u 8 sati - crkva sv. Josipa Radnika predvodi mons. Đuro Hranić, nadbiskup đakovačko-osječki

Koncert „Requiem“ Hrvatskog narodnog kazališta iz Osijeka i zbor Župe Preslavna imena Marijina nedjelja, 13. ožujka 2016., 19 sati – crkva sv. Josipa Radnika

Slikarska kolonija i donatorska izložba udruge „Bel-Art“ subota, 9. travnja 2016. – dvorana Bl. Alojzija Stepinca

Gostovanje Akademskog zborna Filozofskoga fakulteta u Zagrebu Concordia discors

nedjelja, 24. travnja 2016. Misno slavlje u 19 sati – crkva sv. Josipa Radnika u Belišću

Koncert klape Barun – dar Župe uoči proslave crkvenog goda sv. Josipa Radnika i Dana grada Belišća petak, 29. travnja 2016.

Proslava crkvenog goda sv. Josipa Radnika i Dana grada Belišća nedjelja, 1. svibnja 2016., Belišće

Izložba fotografija o nastanku i razvoju župe u Belišću svibanj 2016. – atrij gradске uprave Belišće

Devetnica uoči svečane proslave jubileja Župe

9. – 17. rujna 2016. – crkva sv. Josipa Radnika misna slavlje predvode bivši župnici

Mlada misa vlč. Ivana Petrovića nedjelja, 11. rujna 2016. – crkva sv. Josipa Radnika u Belišću

Svečana proslava jubileja

Nedjelja, 18. rujna 2016. – crkva sv. Josipa Radnika u Belišću misno slavlje predvodi mons. Đuro Hranić, nadbiskup đakovačko-osječki

Zahvalno hodočašće u Rim pri-godom izvanredne Svetе godine, Jubileja milosrđa listopad 2016.

+ tribine s aktualnim temama iz života Crkve i hrvatskog društva



**N**a samo Valentino, u nedjelju, 14. veljače, u svečanoj dvorani "Kristal" u Belišću održano je zajedničko slavlje bračnih parova, naših sugrađana, koji ove godine bilježe 50, 55, 60 i 65 godina zajedničkog bračnog života.

Proslava zlatnog i dijamantnog pira na Valentino, dan zaljubljenih, tradicionalna je svečanost i susret sa sugrađanima, bračnim jubilarcima, koji već desetak godina za te iznimne bračne svečare organiziraju gradonačelnik, Grad Belišće i Turistička zajednica Grada. I ovogodišnji slavljenici i jubilarci, a bila su 23 para, dokaz su da prava ljubav zaista postoji i da je za dug brak i zajednički život potrebno puno ljubavi i razumijevanja, ali i malo sreće.

Na početku svečanog susreta u dvorani "Kristal" gradonačelnik Belišća Dinko Burić svim je sudionicama podijelio ruže i uputio čestitke, riječi podrške i zahvale slavljenicima. U pratinji i uz pomoć kumova ovog susreta, bivšeg gradonačelnika Zvonka Borića, njegove supruge Mirjane i saborske zastupnice Marije Ilić, svim je parovima – jubilarcima uručio i prigodne praktične darove za kućanstvo i novčani poklon od 300 kuna.

Tijekom svečane večere i druženja ugodno glazbeno ozračje stvarao je Tamburaški sastav "Ravnica". Voditelj pro-

grama Željko Lončarić Žec svojim je posebnim, majstorskim vođenjem i šalama dočinio uljepšao slavlje i razveselio slavljenike i sve prisutne. Na ovom valentinovskom slavlju bračnih jubilaraca izvrstan nastup imale su i sada već poznate "Babe bez kočnica".

Susret jubilaraca nije mogao proći i bez "višekatne" slavljeničke torte, koju su prigodno načeli supružnici s čak 65 godina bračnog staža, Sofija i Mirko Horvatićek.

**Ovogodišnji su slavljenici zlatnog pira, 50 godina braka:** Elvira i Milan Grgić, Vera i Dragan Ostojić, Ana i Stjepan Spoljarić, Ana i Željko Klanjšček, Katica i Ivan Pričanić, Anka i Franjo Mandić, Pavica i Josip Abramić, Zlatica i Danijel Zubović, Vjekoslava i Stjepan Ivanković, Ana i Josip Šabjan, Marija i Stjepan Benčić, Stefica i Josip Poljak, Milka i Marijan Zekić, Evica i Stjepan Varžić.

**Slavljenici dijamantnog pira, 55 godina braka:** Božica i Miroslav Slačanac, Marija i Andrija Aladić, Rozalija i Nikola Mišković, Milka i Vinko Pernjek, Marija i Franjo Hajsek, Eva i Jozo Talafuk, Ružica i Ivan Čošić.

**Slavljenici dijamantnog pira, 60 godina braka:** Antonija i Ferdinand Lončar, Marija i Ivan Štefanović.

**Slavljenici dijamantnog pira, 65 godina braka:** Sofija i Mirko Horvatićek.

● Na početku svečanog susreta u dvorani "Kristal" gradonačelnik Belišća Dinko Burić svim je sudionicama podijelio ruže i uputio čestitke, riječi podrške i zahvale slavljenicima. U pratinji i uz pomoć kumova ovog susreta, bivšeg gradonačelnika Zvonka Borića, njegove supruge Mirjane i saborske zastupnice Marije Ilić, svim je parovima – jubilarcima uručio i prigodne praktične darove za kućanstvo i novčani poklon od 300 kuna

**Nastavljena lijepa  
bračnih**

# SLAVLJENIČKA ZAJEDNICA RAZU





3.

na tradicija – zajednička proslava  
jubileja naših sugrađana

# SLJE LJUBAVI, VEDNIŠTVA I MIJEVANJA



5.

1. Gradonačelnik Belišća Dinko Burić uputio je slavljenicima čestitke, riječi podrške i zahvale, u pratinji kumova ovog susreta, bivšeg gradonačelnika Zvonka Borića, njegove supruge Mirjane i saborske zastupnice Marije Ilić

2. i 3. Belišćanski jubilarci zlatnog i dijamantnog pira na valentinovskom slavlju u dvorani "Kristal"

4. Na početku svečanog susreta u dvorani "Kristal" gradonačelnik Belišća Dinko Burić svim je sudionicama podijelio ruže

5. Susret jubilaraca nije mogao proći i bez "višekatne" slavljeničke torte, koju su prigodno načeli supružnici s čak 65 godina bračnog staža, Sofija i Mirko Horvatićek

6. Na ovom valentinovskom slavlju bračnih jubilaraca izvrstan nastup imale su i sada već poznate "Babe bez kočnica"



6.

## Redovna godišnja skupština DVD-a Belišće

# DVD Belišće je uzorna, dobro organizirana i opremljena vatrogasna postrojba

**U**subotu, 30. siječnja, u prostorijama DVD-a Belišće održana je redovna godišnja skupština te najstarije udruge u gradu, uz nazočnost velikog broja gostiju iz susjednih DVD-ova te operativnih i pričuvnih članova i vatrogasne mladeži DVD-a Belišće. Na skupštini je bio i gradonačelnik Belišća Dinko Burić i predsjednik Vatrogasne zajednice Osječko-baranjske županije Nikica Mužević.

Nakon usvajanja izvješća za 2015. godinu i planova za ovu godinu, nazočnima se obratio Nikica Mužević, pohvalivši rad DVD-a Belišće i središnje vatrogasne postrojbe, koja je nositelj rada i razvoja vatrogastva na području Grada Belišća.

U prigodnom obraćanju gradonačelnika Dinka Burića bile su riječi zahvale i čistitke na postignutim rezultatima te napretku koji društvo postiže za boljšit vatrogastva i zaštite od požara na području Grada. Govorio je i o planovima Grada Belišća za obnovu Vatrogasnog doma, s obzirom na to da je objekt nužno obnoviti kako bi potpuno bio u funkciji za vatrogasne potrebe i potrebe zajednice.

### Diplome, uvjerenja, nagrade

Slavko Milekić, predsjednik DVD-a Belišće i voditelj skupštine, pozvao je nove članove operativne postrojbe DVD-a Belišće na prisegu za članstvo u DVD-u, a to su Ivana Kristić, Ivana Mijatović, Ines Vidošić i Ivan Golić.

Potom su na svečan način uručena priznanja, uvjerenja i nagrade najzaslužnijim članovima.



Čelnici DVD-a Belišće i dobitnik posebnog priznanja, gradonačelnik Dinko Burić

Zapovjednik VZG-a Belišće Dubravko Čovčić uručio je priznanje Diploma i uvjerenje za stjecanje zvanja "vatrogasac", koje su dobili Ivana Kristić, Ivana Mijatović, Ines Vidošić i Ivan Golić. Diplому i uvjerenje za sticanje zvanja "vatrogasac I. klase" dobili su Ivana Jug, Ela Kunštek i Ivan Kovačević.

Predsjednik Vatrogasne zajednice OBŽ-a Nikica Mužević uručio je Uvjerenje za specijalnost "spašavanje pri tehničkim intervencijama", a dobitnici su Jurica Jurina, Mario Karapetić, Matija Crnoja, Ivan Kovačević, Željko Čakalić, Dominik Nemeć, Ivan Vincetić i Dubravko Čovčić. Uvjerenje o obuci u "simulatoru plamenih udara" dobili su Juraj Markota, Martin Rittgaser, Ivan Vincetić i Dubravko Čovčić.

Diplomu za desetogodišnji rad u vatrogasnoj organizaciji Spomenica za 10 godina dobili su Ines Vidošić i Jurica Jurina, a diplomu za 20 godina rada u vatrogasnoj organizaciji Spomenica za 20 godina Vesna Vincetić i Jasna Mužević.

Predsjednik Nadzornog odbora HVZ-a Stjepan Koški uručio je Diplomu za dugogodišnji ope-

rativni rad Spomenica Vatrogasni veteran, a dobitnik je Nikica Mužević

Voditelji vatrogasnog pomlatka i mladeži DVD-a Belišće Martin Rittgasser i Juraj Markota uručili su kipić Vatrogasac za najaktivnijeg člana vatrogasnog pomlatka Tei Mumlek i Janu Kovačeviću te kipić Vatrogasac za najaktivnijeg člana vatrogasne mladeži Leonu Sabi i Danielu Čosiću.

Zamjenik zapovjednika DVD-a Ivan Vincetić i pomoćnik zapovjednika Dominik Nemeć uručili su kipić Vatrogasac u krugu za najaktivniju operativnu članicu Ivani Jug i Eli Kunštek te kipić Vatrogasac s djetetom za najaktivnijeg operativnog člana Jurju Markoti.

Zapovjednik DVD-a Belišće Dubravko Čovčić uručio je priznanje Zahvalnica za posebnu potporu i doprinos u razvoju vatrogastva, a dobio ga je Zvonko Fodor.

### Priznanje gradonačelniku

Predsjednik DVD-a Belišća Slavko Milekić prisutnima je obrazložio odluku DVD-a Be-

lišće o dodjeli Zlatne plakete za poseban doprinos i potporu u vatrogastvu i zaštiti od požara gradonačelniku Belišća Dinku Buriću.

Obrazloženje glasi:

*Iz velikog broja aktivnosti koje su obilježile rad našeg vatrogasnog društva u protekloj godini, moramo istaknuti dvije stvari koje su posebno bitne i to TRAJNO OSIGURANJE PROSTORA ZA RAD I PROFESIONALIZACIJA DUŽNOSTI ZAPOVJEDNIKA I ZAMJENIKA ZAPOVJEDNIKA SREDIŠNJE VATROGASNE POSTROJBE.*

*Nakon stoljetnog postojanja, naše središnje vatrogasno društvo i svi njegovi članovi mogu biti ponosni na ove važne činjenice koje predstavljaju prekretnicu u dalnjem radu i koje će zasigurno ostati zabilježeni u našoj povijesti.*

*Sve to skupa s pravom potvrđuje činjenicu da smo jedna od uspješnijih središnjih vatrogasnih postrojbi u okruženju, zbog čega moramo posebno istaknuti da iza svake uspješne vatrogasne organizacije stoji uspješan čelnik lokalne samouprave, a u našem Gradu ova odlika upravo karakterizira našeg gradonačelnika gosp. Dinka Burića, uz čiju smo iskrenu i nesobičnu pomoć, došli do ostvarenja željenog cilja.*

*Upravo zbog značaja svega navedenog i u cilju nastavka zajedničke suradnje na stvaranju uvjeta za daljnji razvoj zaštite od požara na području Grada Belišća, Upravni odbor, Zapovjedništvo i Nadzorni odbor DVD-a Belišće, na svojoj su redovnoj sjednici jednoglasno donijeli Odluku da se gradonačelniku Grada Belišće Dinku Buriću dodijeli posebno priznanje "Zlatna plaketa za poseban doprinos u razvoju vatrogastva i zaštite od požara". Zlatnu plaketu gradonačelniku uručili su predsjednik DVD-a Belišće Slavko Milekić i zapovjednik Dubravko Čovčić.*

● Najznačajniji rezultat u 2015. godini ostvarile su članice mladeži DVD-a Veliškovci na županijskom vatrogasnem natjecanju. Osvajanjem trećeg mesta osigurale su četvrti uzastopni plasman na državno vatrogasno natjecanje u Puli, a na taj uspjeh društvo je iznimno ponosno



Najviše diploma za sposobljavanje pripalo je predstvincima mladeži DVD-a Veliškovci, što ukazuje na kvalitetan i uspješan rad s djecom i mladima

### Pripreme za proslavu jubileja DVD-a Veliškovci

# Održana 90. izvještajna godišnja skupština

Članovi Dobrovoljnog vatrogasnog društva Veliškovci održali su 12. veljače 90. redovnu izvještajnu godišnju skupštinu kojom je najavljeni i obilježavanje ovogodišnje velike obljetnice – 90 godina postojanja. Zapovjednik DVD-a Veliškovci Josip Kozina u izještu o radu društva za proteklu 2015. godinu naglasio je izuzetno dobru suradnju s DVD-ima s područja Grada Belišća, Vatrogasnom zajednicom grada Belišća, Vatrogasnom zajednicom Osječko-baranjske županije, Gradom Belišćem, kao i s udrugama i Župom u mjestu. DVD Veliškovci uspješno suraduje i s osnovnom školom pripremajući razne prezentacije opreme i po-kazne vježbe, a prošla godina ostat će u lijepom sjećanju, jer su članovi prvi put sudjelovali na manifestaciji „Zvoni zvono“ Udruge „Zvono“ iz Belišća, pri-premivši vatrogasne igrice za osobe s poteškoćama u razvoju.

### Mladi, brojni i uspješni

Članovi DVD-a svih uzrasta re-



Radno predsjedništvo i osvojena priznanja na jubilarnoj skupštini DVD-a Veliškovci

dovito vježbaju i nastupaju na raznim natjecanjima. Najznačajniji rezultat u 2015. godini ostvarile su članice mladeži na županijskom vatrogasnem natjecanju osvajanjem trećeg mjeseta i time četvrti uzastopni plasman na državno vatrogasno natjecanje u Puli. Na ovaj uspjeh društvo je iznimno ponosno.

Značajan trenutak skupštine bila je dodjela diplome za sposobljavanje. Najviše diploma pripalo je predstvincima mladeži DVD-a, što ukazuje na kvalitetan i uspješan rad s djecom i mladima. Zapovjednik VZG-a Belišća Dubravko Čović, dodijelio je diplome za vatrogasnog mladež sljedećim čla-

novima: Filipu Majdeniću, Ivanu Gumbasu, Petru Jagodiću, Ani Mihajlović, Valentinu Lovrečiću, Švenu Habusu, Steli Antonina, Teni Harkanovac, Laneli Lovrečić, Aurori Jurkin, Miji Zajec, Barbari Srvtan, Matetu Sučiću, Domagoju Habusu, Janji Vrbanac, Tamari Pavlinić, Antoniju Koričić, Janku Antonini i Danijeli Galinović.

Osnovni ispit za vatrogasca položili su: Tajana Jagodić, Dinko Galinović, Marko Paulić, Antonio Plečko, Ines Habus i Domagoj Sirovec. Vatrogasac 1. klase postali su: Nino Plečko, Luka Tomić, Domagoj Crnčan i Matej Plečko.

Ospozljavanje za vatrogasnog

časnika uspješno je položila Tea Kozina, a diplomu joj je uručio predsjednik VZ OBZ-a Nikica Mužević.

Posebno iznenadnje večeri najavio je predsjednik DVD-a Veliškovci Siniša Majdenić – nastup mladih svirača puhačkih instrumenata u svrhu promotivne kampanje za osnivanje Gradskog puhačkog orkestra grada Belišća.

Gradonačelnik Belišća Dinko Burić iskazao je veliko zadovoljstvo što u društvu aktivno sudjeluje tako veliki broj djece i mladih te podržao plan DVD-a o proširenju prostorija i najavio pomoći i podršku.

Članovi DVD-a Veliškovci nedavno su održali i tradicionalnu pokladnu zabavu pod maskama. Zabava, koju društvo organizira već petnaestak godinu, svoju tradiciju vuče još od početaka postojanja društva. DVD je u svome mjestu uvijek bio okosnica društvenog života te organizator brojnih događanja. Uspješno organizirana zabava i održana skupština uvertira su u veliku proslavu 90. rođendana koju DVD Veliškovci planira održati u srpnju ove godine.

**Tea Kozina**

## Inicijativa udruge HIVIDR-e Belišće

# Obilježavanje dana hrvatskih branitelja grada Belišća

● Članovi Predsjedništva udruge prihvatali su i prijedlog i imenovali dr. Zdenka Salaića iz Belišća, počasnim članom Udruge HIVIDR-a Belišće

**Č**lanovi udruge HIVIDR-a Belišće održali su 10. veljače u svojim prostorijama treću redovnu sjednicu Predsjedništva u ovoj godini. Saslušana su izvješća koordinatora Udruge za grad Valpovo i grad Belišće, općine Bi-

zovač, Petrijevci te Ladimirevci, Satnica, Veliškovići i Gat. Dovorene su daljnje aktivnosti i sadržaji rada u tim mjestima, te zajednički susreti i provođenje zacrtanih sadržaja.

Predsjednik Udruge HIVIDR-a Belišće Pavo Milekić, izvijestio je o programu obilježavanja Da-

na HIVIDR-e Republike Hrvatske 25. veljače i obilježavanju Dana hrvatskih branitelja grada Belišća.

Taj dan će se prvi put svečano obilježiti u Belišću 30. svibnja ove godine, u spomen na konstituiranje prvog višestrančkog Sabora 1990. godine i dan koji je hrvatski narod u domovini i u svijetu prihvatio kao Dan hrvatske državnosti, dan kada se prvi put u sveukupnoj hrvatskoj povijesti konstituirao jedan demokratski izabran Hrvatski sabor.

Jednoglasnom odlukom Predsjedništva Udruge usvojen je prijedlog predsjednika o osnivanju Odbora za sportsko-rekreacijske i kulturno-zabavne aktivnosti koji će voditi Branko Bobinac i Ivan Orsag. Na ovoj su sjednici članovi Predsjedništva udruge prihvatali su prijedlog i imenovali dr. Zdenka Salaića iz Belišća, počasnim članom Udruge HIVIDR-a Belišće. Sjednica Predsjedništva završila je podjelom dvije članske iskaznice novim članovima HIVIDR-e Belišće.

## Aktivnosti UHDDR-a Belišće

# Novi sadržaji, povećanje članstva i uspješni projekti

**N**akon kraće pauze i odmora uslijedio je nastavak aktivnosti Udruge hrvatskih dragovoljaca Domovinskog rata Gradske ogrank Be- lišće. Aktivnosti u ovoj godini su krenule putem duhovnosti na sastancima s duhovnikom dragovoljaca, fra Marinom Matančićem.

Na dan sv. Blaža, 3. veljače, dragovoljci su bili na svetoj misi, a na kraju mise veliki broj dragovoljaca i branitelja pristupio je blagoslovu grla. Potom je fra Marin posjetio članove udruge u našim prostorijama i Spomen sobi, a prije uobičajenih razgovora, blagoslovio je prostorije. Uslijedilo je uobičajeno ugodno druženje i razgovori.

Sljedeći tjedan, 8. veljače, održana je sjednica Odbora gradskog ogranka Udruge hrvatskih dragovoljaca Domovinskog rata grada Belišća. Raspravljanje je o radu u prošloj godini, o provedenim projektima i aktivnostima, te o finansijskom izvješću za 2015. godinu.

Članovi odbora pohvalno su ocjenili izvješća, a naročito rad i ak-



Duhovnik udruge, fra Marin Matančić, posjetio je članove udruge u njihovim prostorijama i Spomen sobi, a nakon blagoslova uslijedilo je uobičajeno ugodno druženje i razgovori



Sudionici sjednice Odbora Gradskog ogranka udruge hrvatskih dragovoljaca Domovinskog rata grada Belišća

tivnosti udruge. Također su kroz razgovore utvrdili plan aktivnosti za 2016. godinu, u koje će biti uključene i nove akcije i događanja. Pohvaljen je i rad programskog tima, koji je kroz pisanje i provedbu projekata osigurao potrebna sredstva za rad Udruge. Izvješća su jednoglasno prihvaćena, kao i niz zaključaka za budući rad. Neki od njih su: uključiti što veći broj članova u postojeće aktivnosti udruge te aktivirati dra-

govoljce koji još nisu članovi udruge. Također treba povećati broj aktivnosti i događanja, kako bi svи zainteresirani mogli dati svoj doprinos i pronašli se u radu udruge, onom segmentu rada koji ih zanima. Glavni je cilj Udruge očuvanje digniteta Domovinskog rata, a provodi se kroz obilježavanje značajnih datuma te posjet spomen-obilježjima. Na značajne datume organizirati druženja i sportske turnire, ne samo za članove,

već i za obitelji dragovoljaca, a naročito djecu i unučad branitelja.

Programski tim će za provedbu budućih aktivnosti pronaći i prijaviti se na još veći broj projekata. O svemu će pravodobno informirati javnost i članove kroz lokalne medije, a posebice preko web stranice [www.uhddr.beliisce.eu](http://www.uhddr.beliisce.eu). U tu svrhu udruga će redizajnirati i modernizirati postojeću stranicu.

J.Kardum-Gašo



Na izložbi su pozdravili brojne goste i sugrađane, predsjednik Fotokluba Valpovo Veljko Čvagić, tajnik Dragan Francuz, počasni predsjednik ZTK Valpovo-Belišće Dragan Milec te zamjenik gradonačelnika Belišća Domagoj Varžić, koji je i otvorio izložbu



Zvonko Borić u zanimljivom predavanju podsjetio je na važna saznanja i pravila posta, najstarije metode očuvanja zdravlja

## Raznovrsna i zanimljiva događanja u Kazališnoj kavani u Belišću

# Mjesto susreta, druženja i gradskih sadržaja

**U**Kazališnoj kavani u Belišću i u veljači su nastavljena sadržajna i zanimljiva događanja puna pravog gradskog štiga sadržanog u izvornom i tako jednostavnom nazivu tradicionalnog kulturnog mesta društvenih i kulturnih susreta - kavana.

Tako su se 2. veljače u Kazališnoj kavani predstavili zaljubljenici u fotografiju. Otvorena je 12. godišnja klupska izložba Fotokluba Valpovo pod nazivom „Kontrasti“.

Na izložbi su bili i pozdravili brojne goste i sugrađane predsjednik Fotokluba Valpovo Veljko Čvagić, tajnik Dragan Francuz, počasni predsjednik ZTK Valpovo-Belišće Dragan Milec te zamjenik gradonačelnika Belišća Domagoj Varžić, koji je i otvorio izložbu.

Radove je izložilo dvadeset članova Fotokluba koji su svijet oko sebe uokvirili i spremili na sebi svojstven način. Bili su kreativna i uspješni, pripremili su 348 fotografija za ovu izložbu, od kojih je izabran 25 radova. Selekciju i postav izložbe obavila je Blanka Hajnc, a organizatori su Fotoklub Valpovo i Zajednica tehničke kulture Valpovo-Belišće.

Izložbu u Kazališnoj kavani u Belišću možete pogledati kroz slje-



Događanja u Kazališnoj kavani redovito prati velik broj sugrađana i gostiju

deća dva mjeseca, a nakon toga izložba seli u Našice.

### Predavanje o postu i zdravlju

Već idućeg dana, 3 veljače, u Kazališnoj kavani u Belišću održano je vrlo zanimljivo, sadržajno i inspirativno predavanje pod nazivom „Postom do zdravlja“.

O temi je govorio bivši gradonačelnik Belišća Zvonko Borić, a načinom iznošenja teme i opisom osobnih iskustava, uspio je izazvati veliko zanimanje brojnih sugrađana za post kao jednom od važnih i učinkovitih načina zdravog života.

Zvonko Borić podsjetio je na važna saznanja i pravila posta, naj-

starije metode očuvanja zdravlja. U uvjetima suvremenog načina života u kojem smo svakodnevno pod prisilom nepravilne prehrane i raznih psihičkih opterećenja, suzdržavanje od hrane postaje zanimljivije no ikad.

Predavača je najavio i predstavio Dragan Milec, voditelj Kazališne kavane, a nakon predavanja, riječi zahvale i podrške uputio mu je i gradonačelnik Dinko Burić.

### Prijesno je zdravije

U Kazališnoj kavani Belišće održano je 17. veljače novo tematsko predavanje pod nazivom Prijesna hrana umjesto kuhanje – Prirodnom prehranom do istinskog zdravlja. I ovom posebnom i zanimljivom događaju i svojevrsnoj



O prijesnoj hrani govorio je eminentni predavač dr. Ivan Zirdum, profesor teologije iz Đakova, iskusni poznavatelj i praktičar zdrave prehrane

vrhunskoj zdravstvenoj edukaciji nazočili su brojni sugrađani, ali i gosti iz okolnih mjesta. O temi je govorio eminentni predavač dr. Ivan Zirdum, profesor teologije iz Đakova, iskusni poznavatelj i praktičar zdrave prehrane. Dr. Zirdum preveo je i objavio više od 20 knjiga svjetski poznatih liječnika, stručnjaka i nutricionista koje govore o zdravom životu i prehrani.

Brojni sudionici ovoga susreta iz prve su ruke čuli mišljenje i iskustva o tome gdje je uzrok bolesti, kako otkloniti te uzroke i kako pospiješiti svoje zdravlje mijenjanjem prehrane i prehrambenih navika, te kako si sami najviše možemo pomoći ili ublažiti zdravstvene probleme upravo izborom hrane i načina pripreme.

**I ove godine ulicama Belišća prošle su, veselile se i slavile maške**

# ŠAREN I MAŠTOVIT JUBILARNI 20. DJEČJI MASKENBAL

● Pojedinačne nagrade za najuspješnije i najmaštovitije maske na jubilarnom Dječjem maskenbalu pripale su Marinu Vrtariću, koji se maskirao u pijetla, Leu Basraku za masku strašnog Jokera te Janu Šovagoviću, koji se maskirao u veliku kutiju s kokicama

**U**našem je gradu 6. veljače održan tradicionalni i jubilarni, 20. Dječji maskenbal. Uspješan organizator i ovoga veselog, šarenog i sadržajnog događaja, uz pomoć i podršku Grada i Turističke zajednice Belišća, bilo je Društvo Naša djeca Belišće.

U lijepo i sunčano subotnje dopodne povorka predškolske i školske djece, maskirana u najraznovrsnije maštovite, šarene maske, krenula je, kao i obično iz središta grada, u koloni, u kojoj su bili i gradonačelnik i zamjenik te brojne tete iz vrtića i nastavnici iz škole. Ritam veseloj i šarenoj koloni i ove su godine davali svojom glazbom članovi Puhačkog orkestra DVD-a Valpovo, pa je kolona stigla u nastavno-sportsku dvoranu.

U dvorani je gradonačelnik Belišća Dinko Burić predao ključeve grada voditeljici karnevala i svim malim veselim sudionicima i time najmlađim sugrađanima prepustio vlast u gradu. U prigodnom programu, uz puno pjesme, plesa te dječjeg smijeha i vriske, sudjelovale su Belišćanske mažoretkinje pod vodstvom Irene Fešić. Plesnim nastupom predstavili su se učenici 1.c i d razreda, a sve sudionike i brojne gled-



Vesela, šarena kolona prošla je središtem grada na putu do sportske dvorane

atelje posebno su nasmijali i zabavili žongleri iz Kluba mladih Garaža.

Svi sudionici maskenbala i ovaj put počašćeni su pokladnicama i slatkim nagradama, no posebne nagrade su dobili Kikići iz Dječjeg vrtića Maslačak, koji su se maskirali u Charlie Chapline te 3.c razred osnovne škole, koji su se maskirali u boce vode s porukom.

Pojedinačne nagrade za najuspješnije i najmaštovitije maske pripale su Marinu Vrtariću, koji se maskirao u pijetla, Leu Basraku koji je bio strašni Joker te Janu Šovagoviću, koji se maskirao u veliku kutiju s kokicama. Najbolje i najoriginalnije maske izabrao je stručni sud u sastavu: zamjenik gradonačelnika Domagoj Varžić,

**are najmladih**

# LARNI, AL



Maškare su i ovaj put krenule s gradskog trga



Gradonačelnik Dinko Burić uputio je pozdrave najmlađim, veselim sugrađanima i predao im i gradske ključeve

učiteljica Melita Vujičić i voditeljica belišćanskih mažoretkinja Irena Fešiš.

U ime stručnog suda i DND-a Belišće najboljima je nagrade uručio zamjenik gradonačelnika Domagoj Vrzić.

Predsjednica DND-a Belišće Ivana Belcar uputila je riječi zahvale svim sudionicima, djeci, roditeljima, odgojiteljima i učiteljima na velikom odazivu, posebno tradicionalni pokroviteljima, a to su: Grad Belišće, Harburg Freudenberger, TZ grada Belišće te DS Smith d.o.o. Belišće.



Nagrade za najuspješnije maske dobili su Marin Vrtarić, koji se maskirao u pjetla, Leo Basrak za masku Jokera te Jan Šovagović koji se maskirao u veliku kutiju s kokicama



I slikanje na maskenbalu za najmlađe je bio zanimljiv događaj



Kao i uvijek do sada, dvorana je bila puna i maski i gledatelja



**Stvara se još jedna lijepa tradicija u našem gradu**

# Održano treće pokladno jahanje Bistrinci – Belišće 2016.

**N**astavlja se, ili bolje rečeno stvara, još jedna lijepa tradicija u našem gradu. Treće „Pokladno jahanje Bistrinci - Belišće“, održano je 29. siječnja, a uspješni i izvrsni organizatori i ove manifestacije bili su Grad Belišće i Turistička zajednica grada Belišća, a suorganizatori vrijedni i pouzdani članovi Konjogojske udruge Valpovštine.

Ove godine na Pokladnom jahanju okupilo se oko četrdesetak jahača i dvije zaprege. Oni su u podne krenuli iz Bistrinaca prema Belišću. Jahači, zaprege i pratnja prošli su kroz Bistrinice sa stajalištima u Ulici braće Radić, Ulici Matije Gupca, te Petra Pređadovića i Vladimira Nazora, a kroz Belišće sa stajalištem u Ulici kralja Dmitra Zvonimira. Na tom su putu, već prema drevnim običajima, jahače i goste domaćim delicijama počastite obitelji Mjerić, Vinogradac, Torjanac, Ra-

kitovac, Vučetić, Katušić i Anocić.

Nakon toga povorka je stigla na Tržni centar u Belišću, gdje ih je dočekao, pozdravio i počastio gradonačelnik Dinko Burić. Bogata i sadržajna manifestacija bila je popraćena zvukovim slavonske tamburice KUD-a „Ante Evetović Miroljub“ Veliškovci, Gat, Tiborjanci i pjesmom Muške pjevačke družine „Pajdaši“ iz Bojanjevaca.



**1. Na Tržnom centru u Belišću pokladne jahače dočekao je, pozdravio i počastio gradonačelnik Dinko Burić.**

**2. Povorka jahača i zaprega krenula je s nogometnog igrališta prema Bistrincima**

**3. Bistrinačke obitelji počastile su sudionike Pokladnog jahanja domaćim specijalitetima**

**4. U središtu Belišća, jahači su počastili zavidne vještine i poznavanje svojih ljubimaca**

**5. Gdje su "Pajdaši" tu uvijek ima i dobre pjesme**



Predstava je održana u povodu Valentinova i obilježavanja zlatnog i dijamantnog pira za bračne parove s područja grada Belišća, te je za njih ulaz bio besplatan, kao simboličan poklon Grada i Centra za kulturu Sigmund Romberg



**Kulturni događaj u kojem su uživali brojni Belišćani**

# IZVRSNA IZVEDBA "SUMNJIVOGLICA"

**N**a pozornici novog Centra za kulturu Sigmund Romberg u Belišću je u subotu, 13. veljače, gostovao glumački ansambl HNK iz Osijeka s predstavom "Sumnjivo lice" Branislava Nušića.

Komedija Branislava Nušića koja ismijava birokratske aparate te korupciju i nepismenost lokalnih vlastodržaca, na scenu HNK Osijek i u Centar kulture u Belišću, stigla je u režiji i adaptaciji mlade redateljice Olje Đorđević.

U ovoj komediji Nušić ismijava korumpiranu vlast i nepismenost ljudi na visokim pozicijama. Nai-me, u malom provinčijskom mjestu pojavljuje se sumnjivo lice, a cjelokupni aparat lokalne vlasti angazira se na njegovom hvatanju. Tijekom potrage saznaje se da je taj 'opasni, sumnjivi čovjek' zapravo budući načelnikov zet koji se, u strahu od roditelja svoje buduće supruge Marice, prijavio pod lažnim imenom.

U osnovi "Sumnjivog lica" nalazi se klasičan komediografski obrazac zamjene identiteta koji do-



Miroslav Šimić.  
Publika je ispunila dvoranu Centra do posljednjeg mesta i velikim pljeskom nagradila protagoniste ove uvijek aktualne teme i predstave.

Predstava je održana u povodu Valentinova i obilježavanja zlatnog i dijamantnog pira za bračne parove s područja grada Belišća, te je za njih ulaz bio besplatan, kao simboličan poklon Centra za kulturu Sigmund Romberg.

**Snimke izvedbe na belišćanskoj pozornici, kao i oni pune dvorane, najbolje potvrđuju da je riječ o iznimnom kulturnom događaju.**

vodi do niza absurdno komičnih situacija čiji je cilj razotkrivanje političke korumpiranosti i malograđanskog mentaliteta.

Ovu zanimljivu komediju u dva čina režirala je i adaptirala Olja Đorđević, a za dobru zabavu i smijeh pobrinuli su se glumci: Aleksandar Bogdanović, Tatjana Bertok Zubković, Antonija Pintarić, Vladimir Tintor, Miroslav Čabraja, Duško Modrinić, Aljoša Čepi, Mario Rader, Davor Panić, Anita Schmidt, Zorislav Štark i



## Održana skupština zavičajne udruge Ličana

# DONATORI POMOGLI NABAVITI NOŠNJE

**Č**lanovi Zavičajne udruge „Vila Velebita“ Belišće održali su 13. veljače u dvorani NK Podravac u Bistrincima redovnu izvještajnu godišnju skupštinu. U izvještaju o radu predsjednik Krunoslav Majer istaknuo je mnoge aktivnosti, među kojima je i organizacija tradicionalne ličke večere, popularno zvane „Kupusijada“, sudjelovanje na Uskrnsomsajmu i u akciji „Volim Belišće, ali čisto“, a u svibnju je organiziran izlet u Liku. Članovi udruge sudjelovali su i na manifestaciji „Igre na vodi“ te organizirali drugu zaredom „Smotru ličkih igara i običaja“. Prošle godine održalo se i 13. Ličko prelo, u svečanoj dvorani „Kris-tal“ u Belišću.

Tijekom 2015. godine radilo se na izradi ličkih narodnih nošnji. Izradu nošnji prihvatile je udruga „Zvono“ iz Belišća, a napravljeno je šest muških i šest ženskih nošnji. Predstavnici udruge iskoristili su priliku da još jednom zahvale gradonačelniku Dinku Buriću, bivšem gradonačelniku Zvonku Boriću i njegovojo supruzi Mirjani Borić,

Cijele godine članovi su se družili s ostalim srodnim udrugama iz naše županije i šire, tako da su posjetili udruge Ličana u Požegi, Virovitici, Bizovcu, Slavonskom Brodu i novoosnovanu udrugu Ličana u Slatini. Belišćanska udruга ima gotovo 300 članova



Ličke nošnje nabavlјene su uz veliku pomoć donatora

na vrijednim donacijama, bez kojih projekt izrade narodnih nošnji ne bi bilo moguće osvariti.

Cijele godine članovi su se družili s ostalim srodnim udrugama iz naše županije i šire, tako da su posjetili udruge Ličana u Požegi,

Virovitici, Bizovcu, Slavonskom Brodu i novoosnovanu udrugu Ličana u Slatini. Belišćanska udruга ima gotovo 300 članova.

U ovoj godini Zavičajna udruga Ličana planira organizirati sve svoje tradicionalne događaje,

sudjelovati u aktivnostima Grada Belišća i Turističke zajednice Grada Belišća, kao i nastaviti druženja sa srodnim udrugama iz okoline.

Nakon skupštine održana je tradicionalna lička večer uz zabavu, glazbu i ples.



Kolo uvijek privuće i povuče u dobro raspoloženje



Petar Jelić, deda Pero, najstariji je i jedan od najaktivnijih članova Udruge Ličana u Belišću

**- SPORT -**

**U subotu , 27. veljače, počinje prvenstvo u 3. HNL Istok**

# BELIŠĆE DOMAĆIN ŽDRALOVIMA

**O**d 12. siječnja, kada su se prvi put okupili na Gradskom stadionu i počeli pripreme za proljetni dio prvenstva, nogometari Belišća odradili su 45 trenažnih aktivnosti i odigrali devet pripremnih utakmica. Sest puta su pobijedili, dva puta igrali neriješeno i doživjeli su samo jedan poraz. Klub su napustili Pohižek, Prlić, Gašparić, braća Nemec. Do sada nitko nije došao. Ako je suditi prema onome što se vidjelo kroz pripremni dio, sastav u odnosu na jesenski dio prvenstva, neće doživjeti neke veće promjene. U klub se nisu htjeli dovoditi igrači samo reda radi da se poveća broj, nego je dogovor bio, ako netko dođe, onda to mora biti pravo pojačanje.

Kapetan Zoran Ratković igrač je koji jako mnogo znači za momčad i s obzirom na godine koje nosi treba ga strpljivo i pametno upotrebljavati u igri, nastojati da ga zaobiđu ozljede i ne treba dvojiti da će on u svakom trenutku dati svoj maksimum. Ni jednog trenutka nije upitno da će iskusni trener Ivica Grnja sa svojim pomoćnikom Goranom Vukeljom znati izabratati najbolje koji bi trebali ostvariti želje navijača i plasman među prvih pet momčadi u 3. HNL Istok.

Obično treneri prije početka priprema kažu da svi kreću od nule, ali poznavajući okolnosti u NK Belišće, gotovo je sigurno da sastav neće biti znatnije izmijenjen u odnosu na posljednje dva kola jesenskog djebla prvenstva, kada je osvojeno svih šest bodova. Eventualno neka ozljeda, slaba forma ili nedisciplina može promjeniti sastav. Svi na koje računa stručni stožer, moraju se kroz rad, treninge i utakmice svakodnevno dokazivati i potvrđivati da su oni upravo ti koji zaslužuju biti



Nogometari Belišća potpuno su spremni za nove prvenstvene izazove

● Moramo igrati kao momčad, jer samo ona može isprofilarati kvalitetu svakog pojedinca – kaže trener Ivica Grnja



Zadnju provjeru pred prvenstvo Belišćani su imali na svom terenu s ekipom Zrinski iz Jurjevca

među prvih 11 (18).

## Mladi su budućnost

Dolaskom trenera Ivice Grnje koji je gotovo 20 godina radio u HNS-u s mlađim reprezentativcima, priliku su u Belišću počeli dobivati i domaći igrači

starosti od 17 do 20 godina: Jelić, Kupanovac, Jurković, Benković, Lacković, Matoković, Jakovčević, Magić, Janžek, Vidaković. To je jedina i ispravna klupska politika koja se vodi u NK Belišće.

Treba iskusnom treneru dati samo vremena i on će sigurno

od talentiranih i mlađih igrača učiniti skupinu i momčad koja će dugo godina igrati zajedno. „Moramo igrati i djelovati kao momčad, jer samo ona može isprofilarati kvalitetu svakog pojedinca. Neki važni igrači bili su ozljedeni ili bolesni pa smo morali koristiti samo zdrave. Ovi spomenuti koji trenutačno ne treniraju, za nas su konceptualno bitni, svi odreda u normalnim okolnostima imaju status startera, no nema previše vremena za čekanje, a u prvom proljetnom kolu igrat će 11 najboljih, najspremnijih i zdravijih. Na proljeće nas čeka 15 zahtjevnih utakmica i zato osim onih što budu igrali, trebam pravne i karakterne igrače na klupi za pričuve. Prvenstvo je dugo i sigurno da će svako od njih dobiti priliku da se pokaže i dokaže“, rekao je trener Ivica Grnja.

Prvenstvena utakmica protiv Mladosti iz Ždralova igra se u subotu 27. veljače, na Gradskom stadionu, s početkom u 15 sati.

Sedam dana kasnije nogometari Belišća gostuju u Antinu, a za dva tjedna na Gradski stadion dolazi Slavonija iz Požege.

**Z.Kaptalan**

## Na svečanom skupu u belišćanskom DVD-u

# Župan Vladimir Šišljadić predao vatrogascima opremu

● Na svečanoj primopredaji opreme, riječi zahvale za učinjeno i podrške za ubuduće, uputio je vatrogascima i gradonačelnik Belišća Dinko Burić, poželio im je što više vježbi, preventive, druženja i svečanih događanja, a što manje potrebe za stvarnim intervencijama

**P**rimopredaja vatrogasne opreme za vatrogasce s cijelog područja županije održana je 23. veljače, u prostorijama Dobrovoljnog vatrogasnog društva Belišće. Podijeljeno je 170 kompletova za gašenje požara na otvorenom prostoru (odijelo + kaciga) i 16 vatrogasnih motornih pumpi za vodu. Ukupna vrijednost opreme je 239.012,50 kuna. Opremu je osigurala Osječko-baranjska županija u suradnji s Vatrogasnom zajednicom OBŽ-a.

Opremu je predstvincima dobrovoljnih vatrogasnih društava i vatrogasnih zajednica s područja Županije, u prostorijama DVD-a Belišće, svečano uručio župan Vladimir Šišljadić. Na svečanosti su bili i gradonačelnik Belišća Dinko Burić, njegovi zamjenici Ljerka Vučković i Damir Varžić, predsjednik Vatrogasne zajednice Osječko-baranjske županije Nikica Mužević, županijski vatrogasni zapovjednik Boris Banjan, kao i pomoćnica pročelnice za poslove obrane i civilne zaštite županije Ružica Slišković-Bartoloti.



Sudionici svečane primopredaje opreme u prostorijama DVD-a Belišće



Župan Vladimir Šišljadić predao vatrogascima opremu važnu i vrijednu za redovne aktivnosti

Župan Šišljadić istaknuo je kako je briga za vatrogastvo od iznimne važnosti za županiju te da oko osam tisuća članova vatrogasnih društava rade zaista odgovoran, ali i društveno koristan posao. Županija godišnje u proračunu osigurava gotovo dva milijuna kuna za vatrogasnu opre-

mu, liječničke preglede i osiguranje vatrogasaca kao i za materijalno-tehničke uvjete. Na svečanoj primopredaji opreme riječi zahvale za učinjeno i podrške za ubuduće uputio je vatrogascima i gradonačelnik Belišća Dinko Burić. Poželio im je što više vježbi, druženja i sve-

čanih događanja, a što manje potrebe za stvarnim intervencijama. Naglasio je i veliku odgojnu ulogu koju društva imaju među djecom i mladima u svim sredinama u kojima uspješno rade.

Vatrogasna zajednica Osječko-baranjske županije, treća je županijska vatrogasna zajednica u Republici Hrvatskoj po broju vatrogasnih postrojbi (iza Zagrebačke i Bjelovarsko-bilogorske županije). Na području županije djeluju 142 dobrovoljna vatrogasna društva, četiri dobrovoljna vatrogasna društava i jedna profesionalna vatrogasna postrojba u gospodarstvu te tri javne profesionalne vatrogasne postrojbe (Osijek, Beli Manastir i Našice), udružene u 16 vatrogasnih zajednica gradova, općina i područja koje su osnivači Vatrogasne zajednice. Vatrogasna zajednica OBŽ-a ima ukupno 8081 člana, od čega 1668 žena i oko 1650 pripadnika vatrogasne mlađeži.

## IMPRESSUM

● Izdavač: Grad Belišće ● Adresa: Kralja Tomislava 206, 31551 Belišće ● Tel: 031 400-601 ● Za izdavača: dr. Dinko Burić, gradonačelnik  
 ● Glavni urednik: Mato Jerkić ● Grafičko uređenje: Glas Slavonije d.d. ● Tisk: Glas Slavonije d.d. Osijek ● Naklada: 4.000 primjeraka  
 ● ISSN 1849-7403 ● List izlazi mjesečno i besplatno se dostavlja u sva domaćinstva na području grada Belišća